

DK Tillykke med dit nye havemøbel

..... Hvad er ?

er designet til udendørs brug, og kan klare alt slags vej r. er plastik syntetisk træ, der har udseende og funktioner i stil med rigtig træ. Det er udviklet til dig, som ønsker et flot og stilfuldt havemøbel, der ikke kræver den store vedligeholdelse. har flere fordele i forhold til almindeligt træ . Det er afvisende overfor fugt og mug, og har derfor en længere holdbarhed. er stabilt, så der forekomme r ikke revner og sprækker pga. udtørring. Ved at vælge til dine havemøbler, hjælper du med at bibeholde naturen.

FIN Onnittelut uusien puutarhakalusteittesi johdosta
FIN

..... Mitä on ?

on suunniteltu ulkokäyttöön ja se kestää muuttumattomana kaikentyyppisen sään. -muovi on synteettistä puuta, joka on ulkonäöltään ja ominaisuuksiltaan oikean puun kaltaista. Se on kehitetty sinulle, joka haluat upeat, tyylikkää ja help-pohoitaiset puutarhakalusteet. -materiaalissa on paljon etuja, koska se hylkii kosteutta ja ehkäisee homeen syntymistä, minkä ansiosta se kestää kau an käytössä. on vankkaa materiaalia, joten rakoja tai halkeamia ei pääse syntymään kuivumisen seurauksena. Valitsemalla in puutarhakalusteiksi autat säästämään luontoa.

N Gratulerer med kjøpet av ditt nye hagemøbel

.....Hva er ?

Polywood er utviklet til utendørs bruk og kan tåle all slags væ r. Polywood er syntetisk tre i plast, men ser ut som og har funksjoner som ekte tre. Det er utviklet til deg som ønsker et flott og stilfullt hagemøbel som krever lite vedlikehold. Polywood har flere fordeler i forhold til alminnelig tre, da det er fukt- og muggavvisende. Dette gir en lengre holdbarhet. er stabilt, så det vil ikke forekomme revner og sprekker pga. uttørring. Ved å velge hagemøbler i bidrar du til å ta vare på naturen.

S Lycka till med dina nya trädgårdsmöbler!

..... Vad är ?

Polywood har designats för utomhusbruk, och tål alla typer av väderlek. Polywood är syntetiskt trä av plast, det ser ut som och fungerar som riktigt trä. Det har utvecklats för dig som vill ha en vacker och stilfull trädgårdsmöbel som inte kräver så mycket skötsel. Polywood har flera fördelar i förhållande till vanligt trä eftersom det är vattenavvisande och mögel inte kan bildas på det, vilket ger det en längre hållbarhet. Polywood är stabilt, så det bildas inte sprickor pga. av uttorkning. Genom att välja t till dina trädgårdsmöbler hjälper du till att bevara naturen.

GB Congratulations on your new garden furniture

.....

Polywood is designed for outdoor use and can cope with any type of weathe r. Polywood is plastic synthetic wood, with an appearance and functions similar to real wood. It has been developed for people who want attractive and stylish garden furniture that does not require a great deal of maintenance. Polywood has several advantages over ordinary wood, as it is resistant to moisture and mould, which makes it more durable. Polywood is stable, so it will not develop scratches or cracks as a result of d rying out. By choosing Poly-Wood for your garden furniture, you help to protect nature.

DE Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Gartenmöbel!

..... Was ist Polywood?

Polywood wurde für den Gebrauch im Freien entwickelt und kann sämtliche Wetterbedingungen vertragen. Polywood ist synthetisches Kunststoffholz, das in Aussehen und Funktion echtem Holz gleichkommt. Es ist optimal, wenn man attraktive und stilvolle Gartenmöbel wünscht, die keine große Pflege erfordern. Polywood hat gegenüber gewöhnlichem Holz mehrere Vorteile, da es Feuchtigkeit und Schimmel abweist und deswegen länger haltbar ist. Polywood ist stabil, sodass es nicht zu Rissbildung oder Abblättern wegen Austrocknens kommt. Durch die Wahl von Poly-Wood für Ihre Gartenmöbel tragen Sie zur Erhaltung der Natur bei.

- DK du skal være opmærksom på følgende!
 FIN huomio seuraavat asiat!
 N vær oppmerksom på følgende!
 S du ska vara uppmärksam på följande!
 GB please be aware of the following!
 DE bitte beachten Sie folgendes!

- DK Lad ikke glasartikler stå på Polywood ens overflade i længere tid efter brug for at undgå skader forårsaget af høje temperaturer.
 FIN Älä jätä lasitavaroita Poly-wood -pinnalle pitkäksi aikaa välttäaksesi korkeiden lämpötilojen aiheuttamat vahingot.
 N Ikke la glassartikler bli stående på Polywood-overflaten i lang tid etter bruk. De rmed unngår du skader forårsaket av høye temperaturer.
 S Låt inte glasartiklar stå på Polywood-ytan lång tid efter användning, så undviker du skador på grund av höga temperaturer.
 GB Do not allow glasses to stand on the Polywood surface for a long time after use to avoid damage caused by high temperatures
 DE Lassen Sie keine Glasartikel nach dem Gebrauch längere Zeit auf Polywood stehen, um durch hohe Temperaturen verursachte Schäden zu vermeiden.

- DK Placer ikke meget varme eller kolde genstande på Polywoodebs overflade, medmindre der bruges tilstrækkelige tykke bordskåner.
 FIN Älä aseta hyvin lämpimiä tai kylmiä esineitä Polywood-pinnalle, ellei käytössäsi ole riittävästi paksu pannunalus.
 N Ikke plasser svært varme eller kalde gjenstander på non-wood-overflaten med mindre du bruker tilstrekkelig tykke bordskånere.
 S Placera inte mycket varma eller kalla föremål på Polywood-ytan, såvida du inte använder tillräckligt tjocka underlägg.
 GB Do not place very hot or cold objects on the Polywood surface unless you are using sufficiently thick table mats.
 DE Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände auf die Polywood Oberfläche, es sei denn Sie verwenden Tischschoner mit ausreichender Dicke.



- DK Stil dig ikke på Polywood ens overflade.
 FIN Älä asetu Polywood -pinnalle.
 N Ikke stå på Polywood-overflatene.
 S Stå aldrig på Polywood-ytorna
 GB Do not stand on the Polywood surfaces.
 DE Stellen Sie sich nicht auf Polywood Oberflächen.



- DK Anvend ikke hårde, spidse eller skarpe genstande på Polywood ens overflade.
 FIN Älä käytä kovia tai teräviä esineitä Poly-Wood -pinnalla.
 N Ikke bruk harde, spisse eller skarpe gjenstander på Polywood-overflaten.
 S Sätt inte hårda, spetsiga eller vassa saker på Polywood-ytan.
 GB Do not use hard, pointed or sharp objects on the Polywood surface.
 DE Benutzen Sie keine harten, spitzen oder scharfen Gegenstände auf der Polywood Oberfläche.



- DK Om vinteren er det bedst at placere møblerne et tørt sted, hvis dette ikke er muligt kan det sagtens stå udenfor, men vi anbefaler at det overdækkes med et havemøbelovertræk.
 FIN Talveksi kalusteet on parasta sijoittaa kuivaan paikkaan. Jos se ei ole mahdollista, kalusteet voidaan toki jättää ulos, mutta ne tulee peittää suojapäällisellä.
 N Om vinteren er det aller best å oppbevare hagemøblene på et tørt sted. Hvis dette ikke er mulig, er det imidlertid ikke noe problem å la dem stå utendørs, men de bør da dekkes til med et overtrekk.
 S På vintern är det bäst om möblerna placeras torrt, om det inte är möjligt kan de stå ute men övertäckta med ett överdrag för trädgårdsmöbler.
 GB It is best to place the furniture in a dry place over the winter. If this is not possible, then it can be left outside, but covered with a garden furniture cover.
 DE Vor Einbruch des Winters sollten die Möbel an einem trockenen Ort platziert werden. Falls dies nicht möglich ist, können sie auch im Freien stehen bleiben, sollten aber mit einer Gartenmöbelabdeckung geschützt werden.



- DK Til rengøring af Polywood slatsene , brug en fugtig klud eller vaskeskind, eventuelt med opvaskemiddel eller sæbe.
 FIN Käytä Polywoodin puhdistukseen kosteaa riepua tai säämiskää, jossa on mahdollisesti hieman astianpesuainetta tai saippuaa.
 N Bruk en fuktig klut eller vaskeskind, eventuelt med oppvaskemiddel eller såpe, til rengjøring av poly-wood-tremmene.
 S För rengöring av Polywood-ytorna, använd en fuktig trasa eller tvättskind, eventuellt med diskmedel eller tvål.
 GB When cleaning the Polywood slats, use a damp cloth or chamois with washing-up liquid or soap if required.
 DE Verwenden Sie zur Reinigung von Polywood einen feuchten Lappen oder ein Reinigungsleder, ggf. mit etwas Spülmittel oder Seife.

- DK Brug ikke vaskepulver eller andre produkter, der indeholder skuremiddel, da dette ridser overfladen.
 FIN Älä käytä pesujauhetta tai muita hankaavia aineita, koska ne naarmuttavat pintaa.
 N Ikke bruk vaskepulver eller andre produkter som inneholder skuremiddel, da dette kan lage riper i overflaten.
 S Använd inte rengöringsmedel eller andra produkter som innehåller skurpulver eftersom det rispar ytan.
 GB Do not use washing powder or other products that contain a scouring agent, as this will scratch the surface.
 DE Verwenden Sie niemals Waschpulver oder andere Produkte, die Scheuermittel enthalten, da diese die Oberfläche zerkratzen.

- DK Efter nogle år kan farven på møblerne blive bleget. Dette kan du genopfriske ved at bruge almindelig akrylmaling.
 FIN Kalusteiden väri saattaa haalistua joidenkin vuosien kuluttua. Väriä voi tehostaa tavallisen akryylimalin avulla.
 N Etter noen år kan fargen på møblene falme. Du kan gjenoppriske fargen ved hjelp av vanlig akrylmaling.
 S Efter några år kan möblernas färg blekna. Detta kan du åtgärda genom att stryka på vanlig akrylfärg.
 GB After a few years, the colour of the furniture may start to fade. You can refresh your furniture using ordinary acrylic paint.
 DE Nach einigen Jahren kann die Farbe der Möbel etwas ausbleichen. Sie können diese mit gewöhnlicher Acrylfarbe wieder auffrischen.